

**Datum**

16.4.2003

**Dnr**

1693/01/2003

**Ikraftträdelse- och giltighetstid**

1.7.2003 – tills vidare

**Bemyndigande**4 § 1 mom. lagen om handel med utsäde  
(728/2000)**JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRORDNING OM ÄNDRING AV JORD-  
OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRORDNING OM HANDEL MED BETUTSÄDE**

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut  
*upphävs* i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 24 november 2000 om handel med  
betutsäde (114/00) 11 § 3 och 8 mom., och  
*ändras* 3 § 2 mom., 6 § 1 och 3 mom., 7 § 5 mom., 8 § 1 mom., 9 § 3 mom., och bilaga 4 som  
följer:

## 3 §

*Förpackningstillstånd*

Som villkor för beviljandet av förpackningstillstånd skall ställas att följande punkter i packeriets  
verksamhet har ordnats adekvat:

- åtskiljandet av utsädespartier från varandra;
- provtagningen;
- utsädesodlingen, om packeriet självt också framställer utsäde;
- anskaffningen av råpartier;
- lagringen av råpartier;
- märkningen av råpartier;
- homogenitet av färdiga partier;
- märkningen av färdiga partier;
- rensningen av utsädespartier;
- förpackandet;
- appliceringen av garantibevis;
- lagringen av färdiga partier;
- lagerbokföringen;
- vågen;
- beläggningen i silorna;
- möjligheten att rengöra maskiner, anordningar och utrymmen och renligheten i packeriet;
- annan produktion och rensning för frakt;
- hanteringen av sorteringsavfall.

## 6 §

### *Sorter som kan certifieras*

Kontrollcentralen får för marknadsföring i Finland certifiera endast utsädespartier av sorter som införts i den nationella växtingsorten eller i EG:s officiella sortlista. Om en sort finns endast i EG:s officiella sortlista skall förädlaren eller en representant för sorten senast 1.3. förete kontrollcentralen en sortbeskrivning gällande sorten. Utsädespartier av en sort som strukits från sortlistan får certifieras två år efter att sorten har strukits från listan.

---

På begäran av sortägaren eller en representant för sorten kan kontrollcentralen för förökning av sorten certifiera ett utsädesparti av en sort som inte har införts i växtingsorten. Detta gäller också förädlarens linjematerial. Sorter av arter beträffande vilka åtskiljbarheten, beständigheten och enhetligheten testas (DUS-test) skall ha en sortbeskrivningshandling.

---

## 7 §

### *Kontroller som certifieringen förutsätter*

Granskningsperioden börjar den 1 juli och slutar den 30 juni följande år.

## 8 §

### *Marknadsföring*

Endast certifikatutsäde av sådana sorter som har införts i EG:s sortlista eller Finlands nationella sortlista får marknadsföras.

---

*Undantag*

---

Kontrollcentralen skall offentliggöra analysresultaten beträffande utsädespartiernas grobarhet, tusenkornsvikt och renhet i fråga om sådana partier som sålts försedda med leverantörens garantibevis och förhandsgaranti och som inte uppfyller kraven i denna förordning eller för vilkas del de uppgifter som lämnats avviker från de uppgivna uppgifterna i högre grad än vad de officiella gränsvärdena tillåter. En uppgift behöver inte offentliggöras, om leverantören har dragit tillbaka utsädespartiet från marknaden eller meddelat de officiella resultaten till de odlare till vilka utsädespartiet slutligen levereras. Leverantören skall meddela kontrollcentralen vilken åtgärd han vidtagit inom två veckor från det den officiella grobarheten blivit klar.

---

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2003.

Helsingfors den 16 april 2003

Jord- och skogsbruksminister

Jari Koskinen

Överinspektör

Juha Mantila

## UPPGIFTER SOM SKALL INGÅ I GARANTIBEVISET

Garantibevisets minimistorlek är 110 x 67 mm

### BASUTSÄDE (B) OCH CERTIFIKATUTSÄDE (C)

1. Utsäde certifierat i enlighet med Europeiska gemenskapens regler
2. Kontrollcentralen för växtproduktion, Finland eller förkortningar för dem
3. Art, angiven åtminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
4. Sort, angiven åtminstone med latinska bokstäver
5. Utsädeskategori
6. Partiets referensnummer
7. Månad och år för försegling enligt modell: "Förseglat... (månad och år)" eller tidpunkten för senaste provtagning inför certifiering enligt modell: "Prov taget... (månad och år)"
8. Deklarerad netto- eller bruttovikt eller deklarerat antal gytringar eller rena frön
9. Vid angivande av vikten på sådana partier där bekämpningsmedelspelletering, överdragningsmedel eller andra fasta tillsatser använts skall tillsatsens beskaffenhet och det uppskattade förhållandet mellan gytringarnas eller de rena frönas vikt och den sammanlagda vikten anges
10. För monogermfrö omnämmandet monogerm
11. Produktionsland
12. När åtminstone grobarheten har analyserats på nytt anges: "Ny undersökning utförd... (månad och år)" samt den inrättning som är ansvarig för den nya undersökningen. Uppgifterna kan fästas på det officiella garantibeviset med hjälp av en officiell självhäftande etikett.
13. Garantis giltighetstid kan stämpas. I detta fall är garantibeviset i kraft från det datum då grobarheten undersökts till den 30 dagen i följande juni månad.

Färgen på garantibeviset är vit för basutsäde och blå för certifikatutsäde.

### STAMUTSÄDE (PB)

1. Certifieringsmyndigheten och medlemsstaten eller förkortningar för dem
2. Partiets referensnummer
3. Månad och år för försegling enligt modell: "Förseglat... (månad och år)" eller tidpunkten för senaste provtagning inför certifiering enligt modell: "Prov taget... (månad och år)"
4. Art, angiven åtminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
5. Sort, angiven åtminstone med latinska bokstäver
6. Stamutsäde (PB)
7. Antalet generationer, vilket anger hur många generationer som får framställas före certifikatutsäde av första generationen
8. Garantis giltighetstid kan stämpas. I detta fall är garantibeviset i kraft från det datum då grobarheten undersökts till den 30 dagen i följande juni månad.

Färgen på garantibeviset för stamutsäde är vit med en violett diagonal linje.

## UPPGIFTER I LEVERANTÖRENS GARANTIBEVIS ELLER PÅ FÖRPACKNINGEN (SMÅFÖRPACKNINGAR)

1. "EG-småförpackning"
2. Namn och adress för den leverantör som ansvarar för märkningen eller dennes igenkänningstecken
3. Officiellt serienummer
4. Den anstalt och medlemsstat som utfärdat det officiella serienumret eller förkortningar för dem
5. Referensnummer, om partiet inte kan identifieras på basis av serienumret
6. Art, med latinska bokstäver; en preciserad angivelse av ifall det är fråga om sockerbeta eller foderbeta
7. Sort, med latinska bokstäver
8. "Certifikatutsäde"
9. Netto- eller bruttovikt eller antalet gyttringar eller rena frön
10. Vid angivandet av vikten på sådana partier där bekämpningsmedelspelletering, överdragningsmedel eller andra fasta tillsatser använts skall tillsatsens beskaffenhet och det uppskattade förhållandet mellan gyttringarnas eller de rena frönas vikt och den sammanlagda vikten anges
11. För monogermfrö beteckningen "monogerm"
12. För frö avsett för precisionssådd: beteckningen "tekniskt monogermfrö/precisionsfrö"
13. Garantis giltighetstid kan stämplas. I detta fall är garantibeviset i kraft från det datum då grobarheten undersökts till den 30 dagen i följande juni månad.

## ICKE SLUTLIGT CERTIFIERAT UTSÄDE SOM SKÖRDATS I NÅGON ANNAN MEDLEMSSTAT INOM EES

1. Den myndighet som ansvarar för odlingsgranskningen och medlemsstaten eller förkortningar för dem
2. Art, angiven åtminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
3. Sort, angiven åtminstone med latinska bokstäver
4. Utsädeskategori
5. Partiets referensnummer
6. Deklarerad netto- eller bruttovikt
7. Texten "icke slutligt certifierat utsäde"

Färgen på garantibeviset för icke slutligt certifierat utsäde som skördats i någon annan medlemsstat inom EES är grå.

Uppgifter som skall anges i importdokumentet:

- den myndighet som utställer dokumentet
- art, angiven åtminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
- sort, angiven åtminstone med latinska bokstäver
- utsädeskategori
- referensnummer för det utsädesparti som såtts i åkern/uppgifter om grundutsädet och det land eller de länder som har certifierat utsädet
- åkerns eller partiets referensnummer
- den odlade areal på vilken det parti som nämns i dokumentet har framställts

- i fråga om generationer som följer efter basutsäde antalet certifierade generationer
- ett intyg över att kraven på växtbeståndet uppfylls
- vid behov resultaten av en preliminär laboratorieundersökning